

# Weissgauff

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА

# WM 40275 TD

Перед использованием внимательно прочтите и изучите данное руководство.  
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством.

# СОДЕРЖАНИЕ

## ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Инструкция по безопасности..... 2

## УСТАНОВКА

- Описание продукта ..... 9
- Установка..... 10

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Начало работы..... 14
- Перед стиркой..... 15
- Лоток для порошка ..... 16
- Панель управления ..... 18
- Программы..... 19
- Опции..... 23

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Чистка ..... 27
- Устранение неисправностей ..... 30
- Спецификация ..... 32

# ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## ■ Инструкция по безопасности

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по технике безопасности и строго следуйте ей, чтобы свести к минимуму риск пожара, поражения электрическим током, а также предотвратить материальный ущерб, травмы или гибель людей. Несоблюдение этих инструкций влечет за собой аннулирование гарантии.

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Подобное предупреждение указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к смерти или серьезным травмам.

### ⚠ ОСТОРОЖНО!

Подобное предупреждение указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к легким или незначительным травмам, а также повреждению имущества.

### 💡 ЗАМЕЧАНИЕ!

Подобная вставка указывает на замечание или совет.

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

### ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ!

- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным центром или квалифицированным лицом.
- При повреждении машины ее нельзя эксплуатировать, пока она не будет отремонтирована производителем, сервисным центром или квалифицированным лицом.
- Риск поражения электрическим током!

- Прибором могут пользоваться дети от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы по безопасному использованию машины и понимают правила ее использования и связанные с этим опасности. Дети не должны играть с машиной. Чистка и обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
- Следите за детьми, чтобы они не играли с машиной.
- Детей в возрасте до трех лет не следует подпускать к машине без присмотра.
- Животные и дети могут залезть в машину. Проверяйте машину перед эксплуатацией.
- Не забирайтесь и не садитесь на машину.

## МЕСТО УСТАНОВКИ

- Средства для стирки следует хранить в безопасном, недоступном для детей месте.
- Не устанавливайте машину на ковре. Закрытие отверстий ковром может привести к повреждению машины.
- Держите машину вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей, чтобы избежать порчи пластиковых и резиновых деталей.
- Не используйте машину во влажной среде или в помещениях с взрывоопасным или едким газом. В случае попадания на корпус воды дайте машине высохнуть.

- Не эксплуатируйте машину в помещениях с температурой ниже 5°C. Это может привести к ее повреждению. Обязательно полностью сливайте воду после каждого использования (см. «Техническое обслуживание – Очистка фильтра сливного насоса»), чтобы избежать ее замерзания.
- Никогда не используйте легковоспламеняющиеся вещества в непосредственной близости от машины.

## УСТАНОВКА

- Перед использованием снимите весь упаковочный материал и транспортировочные болты. В противном случае возможно серьезное повреждение.
- У машины один впускной клапан и она должна быть подключена только к источнику холодной воды.
- После установки должна быть доступна сетевая вилка.
- Перед первой стиркой одежды необходимо один раз запустить машину без одежды.
- Не ставьте на машину слишком тяжелые предметы, например, емкости с водой или нагревательные приборы.
- Используйте новые комплекты шлангов, поставляемые вместе с машиной. Не используйте старые шланги.
- Макс. давление воды на входе 1 МПа. Мин. давление воды на входе 0,1 МПа.

## ЭЛЕКТРОПОДКЛЮЧЕНИЕ

- Убедитесь, что кабель питания не зажат машиной, так как он может быть поврежден.
- Подключите машину к заземленной розетке, защищенной предохранителем с соответствующим значениям, указанным в таблице «Технические характеристики». Установка заземления должна выполняться квалифицированным электриком. Убедитесь, что машина установлена в соответствии с местными правилами.

- Подключение воды и электричества должно выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями производителя и местными правилами техники безопасности.

## ⚠ ВНИМАНИЕ!

- Не используйте удлинители.
- Машина не должна подключаться к внешнему устройству, такому как таймер или к цепи, которая регулярно включается и выключается.
- Не выдергивайте вилку из розетки, если рядом находится горючий газ.
- Никогда не вынимайте вилку питания мокрыми руками.
- Всегда тяните за вилку, а не за кабель.
- Всегда отключайте прибор от сети, если он долго не используется.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВОДЫ

- Проверьте соединения трубок подачи воды, водопроводного крана и сливного шланга на предмет возможных проблем из-за изменений давления воды. Если соединения ослабли, затяните их. Если есть протечки, закройте водопроводный кран и устранит их. Не используйте прибор до тех пор, пока шланги не будут правильно установлены квалифицированным персоналом.
- Стеклянная дверца может сильно нагреться во время работы. Держите детей и домашних животных подальше от работающей машины.
- Шланги подачи и выпуска воды должны быть надежно установлены и не иметь повреждений. В противном случае может произойти утечка воды.
- Не снимайте фильтр сливного насоса, пока в приборе еще есть вода, так как может вылиться большое количество воды. Также существует опасность ошпаривания горячей водой.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Никогда не используйте легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или токсичные растворители. Не используйте бензин, спирт и т.п. в качестве моющих средств. Выбирайте только те средства, которые подходят для машинной стирки.
- Убедитесь, что все карманы одежды пусты. Острые и твердые предметы, такие как монеты, броши, гвозди, шурупы, камни и т. д., могут серьезно повредить машину.
- Тщательно прополоскайте вещи, выстиранные вручную.
- Вещи, загрязненные такими веществами, как растительное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводители, скипидар, воск и средства для удаления воска, перед сушкой в машине следует постирать в горячей воде с дополнительным количеством средства для стирки.
- Вещи, содержащие поролон (латексную пену), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, изделия с резиновой подкладкой, а также одежду или подушки с поролоном нельзя сушить в машине.
- Кондиционеры для белья или аналогичные продукты следует использовать в соответствии с их инструкциями.
- Никогда не пытайтесь открыть машину с чрезмерным усилием. Дверца разблокируется вскоре после окончания стирки.
- Не закрывайте дверь с чрезмерным усилием. Если вам трудно закрыть дверь, проверьте, правильно ли помещена одежда.
- Всегда отключайте прибор от сети и закрывайте водопроводный кран перед чисткой и техническим обслуживанием, а также после каждого использования.
- Никогда не лейте воду на машину. Опасность поражения электрическим током!
- Во избежание опасности ремонт должен выполняться только производителем, сервисным центром или квалифицированными лицами. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный вмешательством неуполномоченных лиц.

## ТРАНСПОРТИРОВКА

Перед транспортировкой:

- Транспортировочные болты должны быть установлены специалистом.
- Воду из машины следует слить.
- Тяжелый прибор. Транспортируйте с осторожностью. Никогда не держитесь за выступающие части машины при подъеме. Дверцу машины нельзя использовать в качестве ручки для переноски.
- Продукт предназначен только для домашнего использования и для стирки одежды в определенном объеме. Машина предназначена только для использования внутри помещений и не предназначена для встроенного использования. Используйте машину только согласно этой инструкции.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Прибор не предназначен для коммерческого использования.

Любое другое использование считается использованием не по назначению. Производитель не несет ответственности за любой ущерб или травмы, которые могут возникнуть в результате неправильного использования.

- Этот прибор предназначен для использования в бытовых помещениях, таких как:
  - Помещения для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
  - Сельские дома;
  - Гостиницы, мотели и другие жилые помещения;
  - Помещения общего пользования в многоквартирных домах или прачечные самообслуживания.

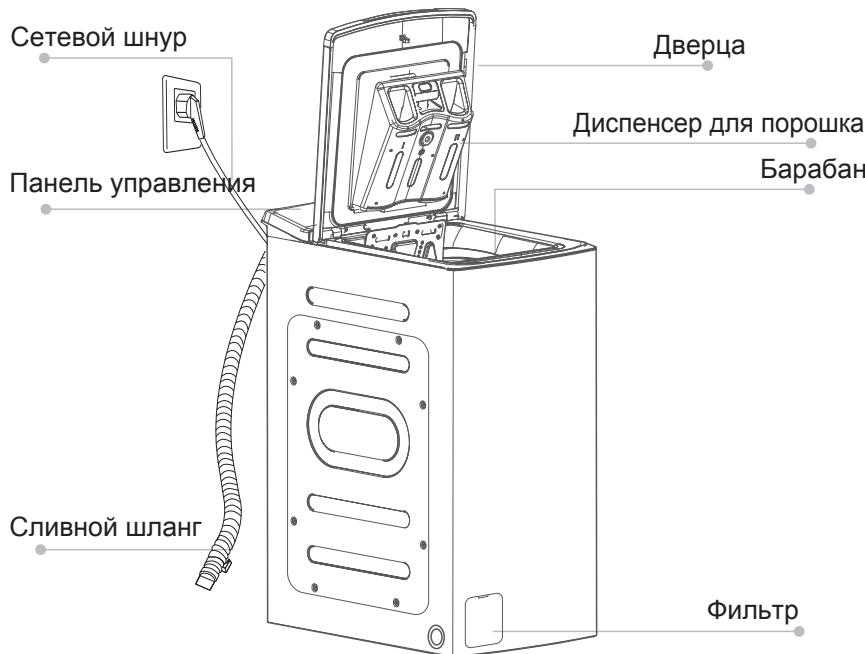
## УПАКОВКА / УТИЛИЗАЦИЯ



Эта маркировка указывает на то, что данное изделие не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, отдайте его на переработку, что способствует повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системой сбора отходов или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен продукт. Он может сдать продукт на безопасную переработку.

Модель	Загрузка
Weissgauft WM 40275 TD	7,5 кг

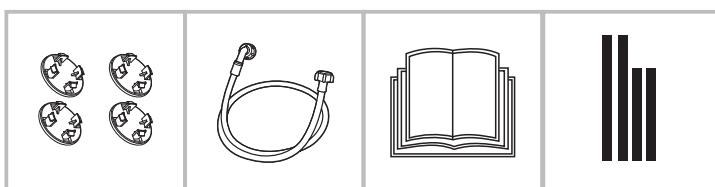
## ■ Описание продукта



### ⚠ ЗАМЕЧАНИЕ!

- Приведено как пример.

### Аксессуары



Заглушки для транспортировочных болтов

Шланг для воды

Руководство пользователя

Акустический поролон (optional)

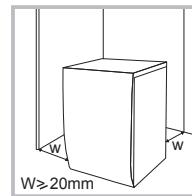
## ■ Установка

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

- Машина должна стоять на твердой поверхности!
- Убедитесь, что машина не стоит на шнуре питания.

Пред установкой убедитесь, что выполнены следующие условия:

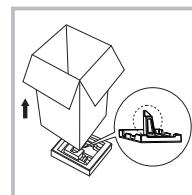
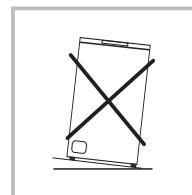
1. Жесткая сухая ровная поверхность
2. Отсутствие прямых солнечных лучей
3. Хорошая вентиляция
4. Температура выше 0°C
5. Отсутствие рядом источников тепла.



## Распаковка

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Упаковочный материал (например, пленки, пенопласт) может быть опасен для детей. Существует опасность удушья! Храните упаковку в недоступном для детей месте.



1. Снимите картонную коробку и пенопластовую упаковку.
2. Поднимите стиральную машину и снимите нижнюю часть упаковки. Убедитесь, что маленький треугольный пенопласт снят с нижней части. В противном случае положите машину на бок, а затем удалите пенопласт со дна машины.
3. Снимите ленту, крепящую шнур питания и сливной шланг.
4. Выньте шланг для набора воды из барабана.

## Удалите транспортировочные болты

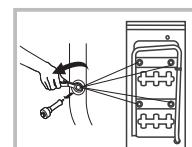
### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Перед использованием необходимо снять транспортировочные болты с задней стороны.

При перемещении машины установите транспортировочные болты. Сохраните их.

Чтобы снять болты:

1. Ослабьте 4 болта гаечным ключом и снимите их.
2. Закройте отверстия заглушками.
3. Сохраните транспортировочные болты для использования в будущем.



## Извлечение транспортировочных болтов

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

- Перед использованием необходимо снять транспортировочные болты с задней стороны.



Ослабьте 4 болта  
гаечным ключом.



Извлеките болты и  
резиновые вставки,  
сохраните их для  
будущего  
использования.



Закройте отверстия  
заглушками.

## Регулировка уровня

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

- Конгрейки на всех четырех ножках должны быть плотно прикручены к корпусу.



1. Ослабьте контргайку.
2. Покрутите ножку, чтобы она достигла пола.
3. Отрегулируйте ножки и зафиксируйте гайки гаечным ключом. Убедитесь, что машина стоит ровно и устойчиво.

## Подключение воды

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

- Для предотвращения утечки, следуйте инструкциям в этой главе. Не перегибайте, не сдавливайте и не модифицируйте шланг подачи воды.



Подсоедините шланг  
подачи воды к впускному  
клапану и крану с холодной  
водой



### ⚠ ЗАМЕЧАНИЕ!

- Подключайте вручную, не используйте инструменты. Проверьте, герметичны ли соединения.

## Сливной шланг

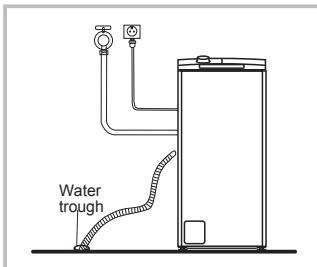
### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Не перегибайте и не вытягивайте сливной шланг.

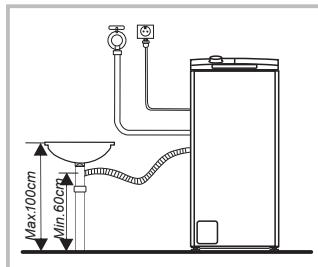
Располагайте сливной шланг правильно, иначе может произойти утечка воды.

Существует два способа размещения конца сливного шланга:

1. Поместите его в сливное отверстие.

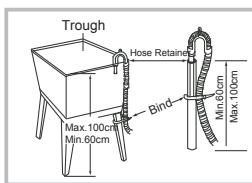
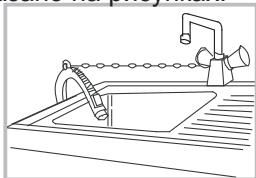


2. Поместите шланг в слив под раковиной.



### ⚠ ЗАМЕЧАНИЕ!

- Если в комплекте есть держатель шланга, установите его, как показано на рисунках:



### ⚠ ВНИМАНИЕ!

#### ВНИМАНИЕ!

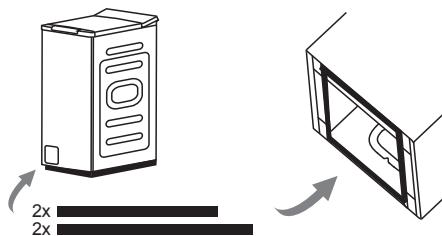
При установке сливного шланга правильно закрепите его веревкой.

Если сливной шланг слишком длинный, не вставляйте его в стиральную машину с силой. Это вызовет шум.

## Акустический поролон

### ⚠ ЗАМЕЧАНИЕ!

- Чтобы снизить шум, установите акустический поролон.



1. Положите машину на пол, подложив для защиты какой-нибудь мягкий материал, например, пенопласт или ткань;
2. Прикрепите длинные полосы поролона к длинным нижним краям машины, а короткие полосы к коротким нижним краям.

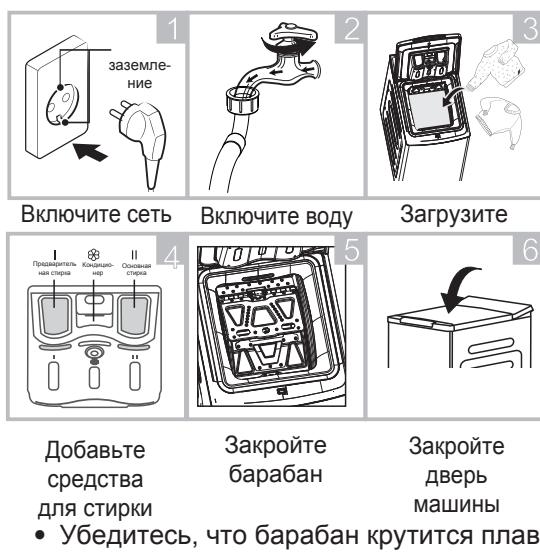
# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

## ■ Начало работы

### ① ОСТОРОЖНО!

- Перед стиркой убедитесь, что машина установлена правильно.
- Перед отправкой с завода машину проверили. Чтобы удалить остатки воды и нейтрализовать возможные запахи, рекомендуется очистить прибор перед первым использованием. Рекомендуется очищать внутренний барабан, запустив «Очистку барабана» или другую программу с температурой 90°C. Будьте осторожны, при чистке не кладите в машину белье и моющее средство.

### 1. Перед стиркой

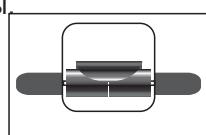


### ② ЗАМЕЧАНИЕ!

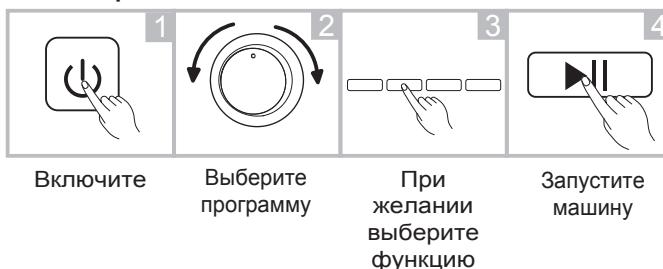
Для предварительной стирки (для машин с этой функцией) средство для стирки нужно налить в отсек I.



Убедитесь, что все защелки на барабане закрыты.



### 2. Стирка



### ③ ЗАМЕЧАНИЕ!

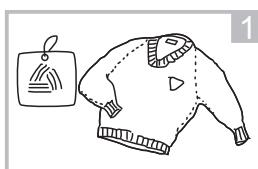
- Шаг 3 — опция.

### 3. После стирки

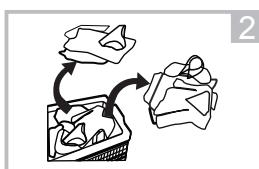
Все индикаторы погаснут

## ■ Перед стиркой

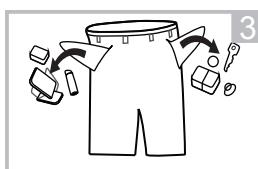
- Температура окружающей среды стиральной машины должна составлять 5–40°C. При использовании при температуре ниже 0°C впускной клапан и сливная система могут быть повреждены. При использовании машина должна иметь температуру выше 0°. Шланг подачи воды и сливной шланг не должны быть заморожены.
- Перед стиркой проверьте бирки по уходу за бельем и инструкции по использованию средств для стирки. Используйте не пеняющееся или слабо пеняющееся средства, подходящие для машинной стирки.



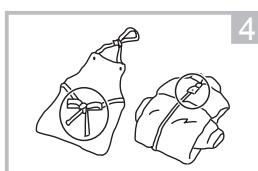
Ознакомьтесь с правилами ухода



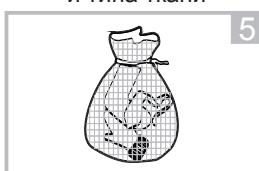
Рассортируйте вещи в зависимости от цвета и типа ткани



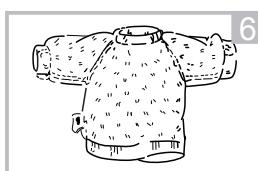
Выньте все из карманов



Застегните молнии и пуговицы, завяжите ремни



Маленькие вещи стирайте в специальном мешке.



Выверните наизнанку ткань с длинным ворсом и легко скатывающуюся.

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

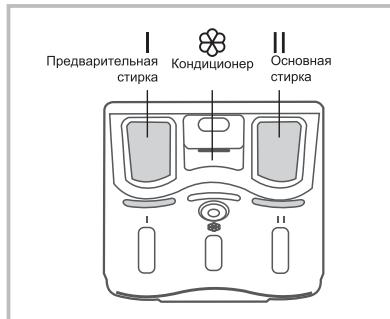
- Не стирайте вещи, которые были очищены, промыты, пропитаны горючими или взрывоопасными веществами, такими как воск, масло, краска, бензин, спирт, керосин и др.
- Стирка отдельных предметов одежды может легко привести к дисбалансу барабана и срабатыванию сигнализации. Рекомендуется добавить в стирку еще один или два предмета, чтобы отжим выполнялся плавно.
- Не стирайте и не отжимайте водонепроницаемые чехлы, коврики или одежду.

## ■ Лоток для порошка

- I Предварительная стирка
- II Основная стирка
- ❖ Кондиционер

### ① ОСТОРОЖНО!

- Заполните только отделение I после выбора предварительной стирки у машин с этой функцией.
- Не переполняйте отделения выше отметки MAX.



Программа	I	II	❖	Программа	I	II	❖
Хлопок	○	●	○	Отжим			
Синтетика	○	●	○	Полоскание и отжим			○
Смеш.ткани	○	●	○	Шерсть		●	○
Джинсы	○	●	○	Детское белье	○	●	○
Спорт	○	●	○	Быстрая 15'		●	○
Очистка барабана				ЭКО 40-60		●	○
20°C		●	○	Быстрая 45'		●	○
Пар	○	●	○				

● Обязательно ○ По желанию

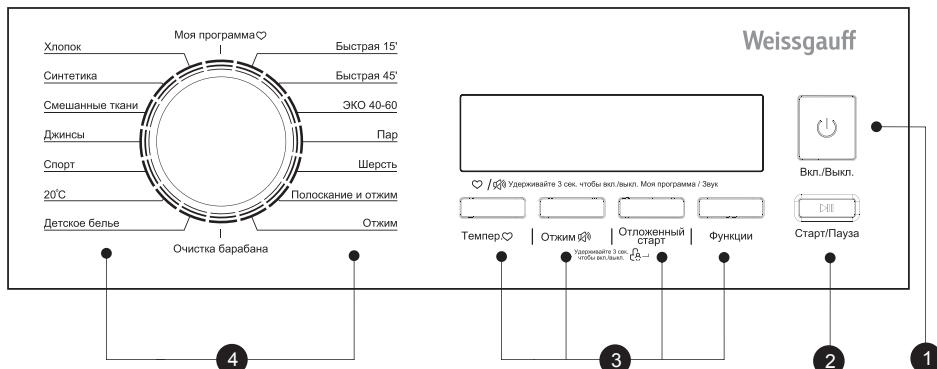
## Рекомендации

Рекомендуемое средство	Программа	Температура	Тип ткани
Сильное средство с отбелителями и оптическими отбелителями.	Хлопок, Смешанные ткани	20/40/60	Белое белье из устойчивого к кипячению хлопка или льна.
Средство для цветного белья без отбелителей.	Хлопок, Смешанные ткани	Холодная вода/20/40	Цветное белье из хлопка и льна
Мягкое средство для цветного белья без оптических отбелителей.	Синтетика	Холодная вода/20/40	Цветное белье из неприхотливых или синтетических тканей.
Мягкое средство	Синтетика	20/40	Деликатный текстиль, шелк, вискоза
Средство для стирки шерсти	Шерсть	20/40	Шерсть

### ⚠ ЗАМЕЧАНИЕ!

- Агломерирующее или вязкое средство для стирки или добавку можно разбавить в небольшом количестве воды перед тем, как заливать их в дозатор, чтобы избежать закупорки впускного отверстия и, как следствие, перелива воды.
- Пожалуйста, выберите подходящий тип средства, чтобы добиться максимальной эффективности стирки и минимального потребления воды и энергии.
- Для достижения наилучшего результата очистки важна правильная дозировка средства.
- Используйте меньшее количество средства, если барабан заполнен не полностью.
- Всегда регулируйте количество средства в зависимости от жесткости воды. Если у вас мягкая водопроводная вода, используйте меньше средства.
- Дозируйте в зависимости от степени загрязнения вашего белья: менее грязная одежда требует меньше средства для стирки.
- Высококонцентрированное средство требует особенно точной дозировки.
- Следующие симптомы являются признаком передозировки средства:
  - обильное пенообразование
  - плохой результат стирки и полоскания
- Следующие симптомы указывают на недостаточную дозировку моющего средства:
  - белье становится серым
  - образование известкового налета на барабане, нагревательном элементе и/или белье

## ■ Панель управления



### 1 Сеть

Включение/выключение.

### 3 Опции

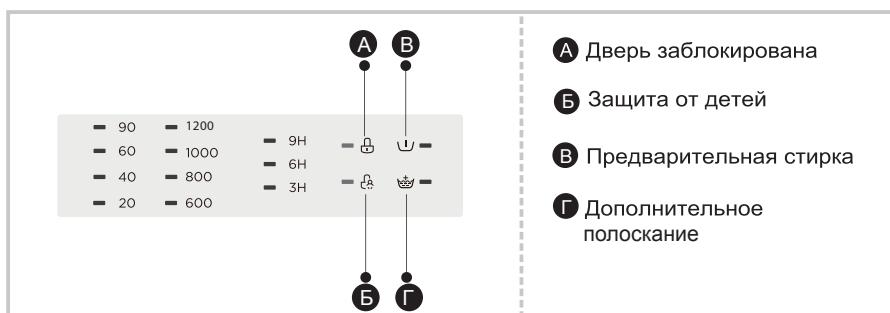
Можно выбрать дополнительную функцию. Загорается при выборе.

### 2 Старт/пауза

Нажмите, чтобы начать или приостановить цикл стирки.

### 4 Программы

Зависят от типа белья.



А Дверь заблокирована

Б Защита от детей

В Предварительная стирка

Г Дополнительное полоскание

## ■ Программы

Программа	Загрузка (кг)	Время стирки
	7,5	
Хлопок	7,5	2:40
Синтетика	3,5	2:20
Смешанные ткани	7,5	1:20
Джинсы	7,5	1:40
Спорт	3,5	0:47
20°C	3,5	1:01
Детское белье	7,5	2:01
Очистка барабана	-	1:18
Отжим	7,5	0:12
Полоскание и отжим	7,5	0:20
Шерсть	2,0	1:07
Пар	3,5	1:47
ЭКО 40-60	7,5	3:33
Быстрая 45'	2,0	0:45
Быстрая 15'	2,0	0:15

### ⚠ ЗАМЕЧАНИЕ!

- Параметры в таблице даны для справки. Фактические показатели могут отличаться от приведенных.

## ■ Программы

Weissgauff WM 40275 TD							
Программа	Загрузка (кг)	Температура	Длительность (час/мин)	Потребление энергии (кВт/стирка)	Потребление воды (л/стирка)	Максимальная температура °C <sup>1)</sup>	Остаточная влажность в % / Скорость вращения <sup>2)</sup>
Быстрая 15 <sup>4)</sup>	2,0	хол.	0:15	0,026	33	хол.	70% / 800
20°C	3,5	20	1:01	0,18	45	20	70% / 800
Хлопок	7,5	60	2:45	1,342	68	60	53% / 1200
Синтетика	3,5	40	2:20	0,596	41	40	70% / 800
Смеш.ткани	7,5	40	1:20	0,755	68	40	70% / 800
ЭКО 40-60 <sup>3)</sup>	7,5	--	3:33	0,701	55	35	53,9% / 1200
	3,5	--	2:45	0,436	45	32	53,9% / 1200
	2,0	--	2:45	0,186	35	23	53,9% / 1200

• Приведенные выше данные предназначены только для справки и могут меняться в зависимости от фактических условий использования.

• Данные, указанные для программ, отличных от ЭКО 40-60, являются лишь ориентировочными.

• Программа 20°C позволяет стирать слегка загрязненное хлопковое белье при температуре 20°C, что соответствует регламенту (ЕС)2019/2023.

• Относительно EN 60456:2016/A11:2020 С (ЕС)2019/2014, (ЕС)2019/2023, (ЕС)2021/340, (ЕС)2021/341 Класс энергоэффективности ЕС: А

Программа испытаний: ЭКО 40-60.

Половинная загрузка для машины 7,5 кг: 3,5 кг.

Четверть загрузки для машины 7,5 кг: 2,0 кг.

- 1) Максимальная температура, достигаемая при стирке белья в течение как минимум 5 минут.
- 2) Остаточная влажность после цикла стирки в процентах содержания воды и скорость отжима, при которой это было достигнуто.
- 3) Программа ЭКО 40-60 способна отстирать хлопковое белье с нормальной степенью загрязнения, которое разрешено стирать при 40°C — 60°C за один цикл. Программа используется для оценки соответствия регламенту (ЕС) 2019/2023.

Наиболее эффективные программы с точки зрения энергопотребления обычно те, которые работают при низких температурах и большей длительности.

Загрузка бытовой стиральной машины до соответствующей программе вместимости способствует экономии энергии и воды.

Шум и остаточная влажность зависят от скорости отжима: чем выше скорость отжима, тем выше шум и ниже остаточная влажность.

## !(ОСТОРОЖНО!

- Если во время работы машины произойдет сбой в электропитании, выбранная программа будет сохранена в памяти. Машина продолжит выполнение программы после восстановления подачи электроэнергии.

# ■ Программы

В зависимости от типа белья.

Программа	
Хлопок	Прочные ткани, термостойкий текстиль из хлопка или льна.
Синтетика	Стирка изделий из синтетики, например: рубашки или пальто. При стирке трикотажных изделий количество моющего средства следует уменьшать из-за структуры и легкого образования пузырей.
Детское белье	Стирка детской одежды позволяет сделать одежду ребенка чище. Улучшенное полоскания для защиты кожи.
Быстрая 45'	Стирка небольшого количества не слишком грязных вещей.
Смешанные ткани	Стирка хлопка и синтетики вместе.
Спорт	Стирка спортивной одежды.
Джинс	Стирка джинсов.
Быстрая 15'	Очень короткая программа. Подходит для стирки слегка загрязненного белья при его небольшом объеме.
Шерсть	Особенно щадящая программа стирки шерсти для предотвращения усадки, более длительные паузы в программе (текстиль остается в моющем растворе).
Отжим	Отжим и слив.
Полоскание и отжим	Полоскание, отжим, слив воды.
Очистка барабана	Очистка барабана и трубок при температуре 90°C, чтобы сделать стирку одежды более экологичной. При выполнении этой программы не загружайте одежду. При добавлении хлорного отбеливателя эффект очистки улучшится. Используйте эту программу по мере необходимости.
ЭКО 40-60	Для хлопкового белья с возможностью стирки при 40°C или 60°C в одном цикле стирки.
Пар	Глубоко проникает в волокна, ликвидируя бактерии и загрязнения.
20°C	Позволяет стирать слегка загрязненное хлопчатобумажное белье при температуре 20°C.

## ■ ОПЦИИ

Программа	Температура (°C)	Скорость отжима (об/мин)	Дополнительные функции
Хлопок	40	800	Отложенный старт,  , 
Синтетика	40	800	Отложенный старт,  , 
Смешанные ткани	40	800	Отложенный старт,  , 
Джинсы	40	800	Отложенный старт,  , 
Спорт	20	800	Отложенный старт,  , 
20°C	20	800	Отложенный старт, 
Детское белье	60	800	Отложенный старт,  , 
Очистка барабана	90	--	Отложенный старт
Отжим	--	800	Отложенный старт
Полоскание и отжим	--	800	Отложенный старт, 
Шерсть	40	600	Отложенный старт, 
Пар	40	800	Отложенный старт,  , 
ЭКО 40-60	--	--	Отложенный старт
Быстрая 45'	20	800	Отложенный старт, 
Быстрая 15'	Cold	800	Отложенный старт

### ЗАМЕЧАНИЕ!

Максимальная скорость отжима, время стирки и другие сведения о программе ЭКО 40-60 см. в спецификации.

В таблице показаны настройки, предлагаемые программами.

## Предварительная стирка



Функция предварительной стирки позволяет выполнить дополнительную стирку перед основной. Она подходит для случаев, когда пыль поднимается на поверхность одежды; при выборе этой функции необходимо положить моющее средство в отделение I.



## Дополнительное полоскание

Дополнительный цикл полоскания.



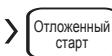
## Отложенный старт

Установите функцию отложенного старта:

1. Выберите программу;
2. Нажмите кнопку «  », чтобы выбрать время задержки: 3, 6, 9 час.;
3. Нажмите [Старт/Пауза].



Выберите  
программу

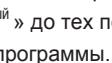


Установите  
время



Старт

Отменить функцию отложенного старта:

Нажмите кнопку «  » до тех пор, пока на дисплее не появится 0Н. Ее следует нажимать перед запуском программы. Если программа уже запущена выключите ее.

## ⚠ ОСТОРОЖНО!

- Если во время работы машины произойдет сбой в электропитании, выбранная программа сохранится в памяти, и при появлении питания программа продолжит работу.



Кнопка настройки температуры.  
(холодная вода, 20°, 30°, 40°, 60°, 90°)



Установка скорости отжима  
1200: 0 – 600 – 800 – 1000 – 1200



## Блокировка от детей



Выберите программу

Старт

Удерживайте [Отжим] и  
[Отложенный старт] 3 сек. до  
звукового сигнала

### ⚠ ОСТОРОЖНО!

Блокировка от детей отключает функции всех кнопок, кроме кнопки «Вкл./Выкл.» и кнопок «Блокировки от детей»!

Отключить блокировку от детей можно одновременным нажатием этих же кнопок. Отключите блокировку для выбора новой программы.



## Отключение звукового сигнала



Выберите программу

Удерживайте [Отжим] 3 сек.

Чтобы активировать звуковой сигнал, снова нажмите  
и удерживайте [Отжим]. Настройка сохраняется.

### ⚠ ОСТОРОЖНО!

- После отключения звука его не будет, пока вы его не включите.

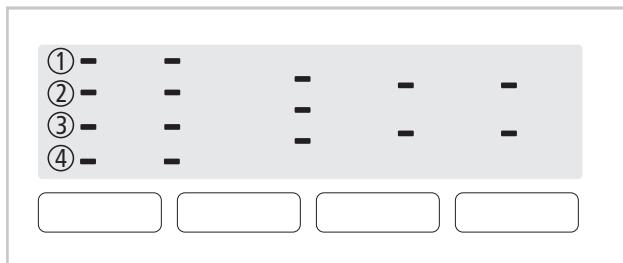


## Моя программа

Для запоминания часто используемой программы.

После выбора программы и установки параметров нажмите  
и удерживайте [Темпер.] 3 сек. перед началом стирки.

Программа по умолчанию — Хлопок.



### ЗАМЕЧАНИЕ!

#### Использование счетчика

1. Отключите машинку на 10 секунд и снова подключите.
2. Включите питание и в течение 10 секунд нажимайте и удерживайте около 5 секунд [Temp.] и [Function], пока не начнут мигать левые индикаторы.
3. После этого количество миганий индикатора соответствует цифре. Например, если количество циклов стирки составляет 3456, индикатор 4 мигает 6 раз; индикатор 3 мигает 5 раз; индикатор 2 мигает 4 раза; индикатор 1 мигает 3 раза (как показано на изображении выше).
4. Повторите шаг 1, чтобы вернуться к нормальной работе.

# ОБСЛУЖИВАНИЕ

## ■ Чистка

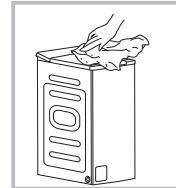
### ⚠ ВНИМАНИЕ!

- Перед началом обслуживания отключите машину от сети и закройте кран подачи воды.

## Чистка корпуса

Правильный уход за стиральной машиной может продлить срок ее службы. Поверхность можно очистить при необходимости разбавленным неабразивным нейтральным моющим средством.

В случае попадания средства на корпус вытрите его влажной тряпкой. Запрещено использование острых предметов.



### ⚠ ЗАМЕЧАНИЕ!

Запрещены муравьиная кислота, разбавленные растворители или их эквиваленты, такие как спирт и т. д.

## Чистка барабана

Ржавчину, оставшуюся внутри барабана от металлических изделий, необходимо немедленно удалить с помощью моющих средств, не содержащих хлора. Никогда не используйте стальную мочалку.

### ⚠ ЗАМЕЧАНИЕ!

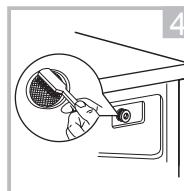
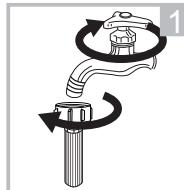
Не загружайте белье в стиральную машину во время очистки барабана.

## Очистка фильтра подачи воды

### ⚠ ЗАМЕЧАНИЕ!

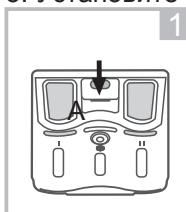
- Уменьшение потока воды является признаком необходимости очистки фильтра.

1. Закройте кран и снимите с него шланг подачи воды.
2. Очистите фильтр щеткой.
3. Отвинтите шланг подачи воды с задней стороны машины. Вытащите фильтр длинногубцами.
4. Очистите фильтр щеткой.
5. Установите фильтр на впускное отверстие и подсоедините шланг подачи воды.
6. Очищайте входной фильтр каждые 3 месяца, чтобы обеспечить нормальную работу машины.



## Чистка лотка

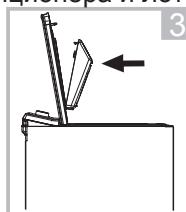
1. Нажмите на стрелку на крышке отделения кондиционера внутри лотка.
2. Поднимите зажим, снимите крышку кондиционера и промойте водой.
3. Установите на место крышку кондиционера и лоток.



Выдвиньте лоток, нажав кнопку A.



Очистите отсеки под водой.



Установите лоток на место

### ⚠ ЗАМЕЧАНИЕ!

Не используйте абразивные или едкие средства для очистки пластиковых деталей.

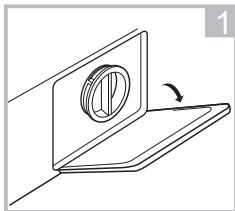
Очищайте диспенсер каждый 3 месяца, чтобы обеспечить нормальную работу машины.

## Очистка фильтра сливного насоса

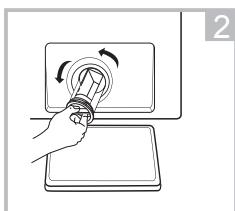
### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Убедитесь, что машина завершила стирку и пуста. Отсоедините ее от сети перед очисткой фильтра сливного насоса.

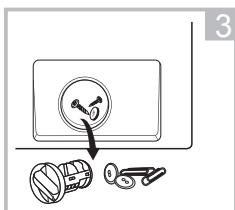
Будьте осторожны с горячей водой. Дайте воде остыть. Опасность ожога! Очищайте входной фильтр каждые 3 месяца, чтобы обеспечить нормальную работу машины.



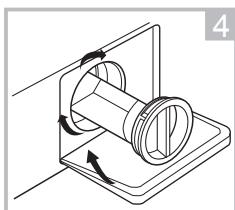
Откройте крышку



Выньте фильтр,  
поворнув против  
часовой стрелки



Удалите посторонние  
предметы



Закройте нижнюю  
крышку

## ■ Устранение неисправностей

Не работает запуск прибора или он останавливается во время работы. Попытайтесь найти решение проблемы или обратитесь в сервисный центр.

Описание	Причина	Решение
Машина не запускается	Дверь не закрыта должным образом	Перезапустите после закрытия дверцы.
Дверь не открывается	Сработала защита	Отключите питание, перезапустите машину.
Протечка	Неплотное соединение шлангов	Проверьте, закрепите, очистите шланги.
Порошок остается в лотке	Средство для стирки намокло или слилось	Очистите и протрите лоток
Индикатор или дисплей не светится	Отсоединенна плата питания или провода	Проверьте, отключено ли питание и правильно ли подсоединенна вилка
Неестественный шум		Проверьте, сняты ли транспортировочные болты. Убедитесь, что машина установлена на ровном полу

Сообщения на дисплее:

Код	Дисплей	Причина	Решение
			
E30	Вкл Выкл Вкл Выкл Выкл Выкл Выкл	Дверь не закрыта	Перезапустите после закрытия дверцы
E10	Вкл Выкл Вкл Выкл Выкл Выкл Выкл	Проблема с поступлением воды	Проверьте давление воды. Проверьте выпускной фильтр.
E21	Выкл Выкл Выкл Выкл Выкл Выкл	Не сливается вода	Проверьте не заблокирован ли шланг
E12	Вкл Выкл Выкл Выкл Выкл Выкл Выкл	Переполнение воды	Перезапустите машину
EXX	Прочее	Прочее	Попробуйте еще раз, позвоните в сервис если проблемы не исчезнут



### ЗАМЕЧАНИЕ!

Если проблема возникает или на дисплее отображаются ошибки, обратитесь в сервис.

## ВНИМАНИЕ!

Риск поражения электрическим током

Никогда не пытайтесь ремонтировать прибор, который неисправен или предположительно неисправен.

Вы можете подвергнуть опасности свою жизнь и жизнь будущих пользователей. К выполнению ремонтных работ допускаются только авторизованные специалисты.

Неправильный ремонт приведет к аннулированию гарантии!

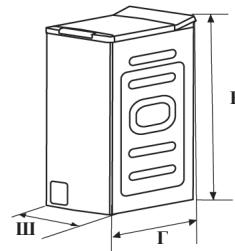
### Транспортировка

#### ПРИ ПЕРЕМЕЩЕНИИ ПРИБОРА

- Отключите прибор от сети и закройте кран подачи воды.
- Проверьте, правильно ли закрыты дверца и диспенсер.
- Снимите шланги.
- Дайте воде полностью стечь (см. «Уход и чистка фильтра сливного насоса»)
- Важно: установите на место 4 транспортировочных болта в задней части машины.
- Машина тяжелая. Транспортируйте с осторожностью. Никогда не держите за выступающие части машину при подъеме. Дверцу машины нельзя использовать в качестве ручки.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

Источник питания	220-240 В~, 50 Гц
Максимальный ток	10 А
Стандартное давление воды	0,1 МПа ~1МПа



Модель	Объем загрузки	Габариты (В x Ш x Г)	Вес Нетто	Номинальная мощность
WM 40275 TD	7,5 кг	875*400*610	56 кг	1900 Вт

Модель	WM 40275 TD	
Платформа	ETL	
Цвет	Белый	
Характеристики		
Номинальная мощность	В	220-240 В
Номинальная частота	Гц	50 Гц
Максимальная загрузка для стирки	кг	7,5 кг
Максимальная загрузка для отжима	кг	7,5 кг
Мощность	Вт	1900 Вт
Номинальный ток	А	10 А
Потребление мощности в режиме ожидания	Вт	1,0 Вт
Потребление мощности в выключенном режиме	Вт	0,5 Вт
Обороты при отжиме	об/мин	1200 об/мин
Давление воды	МПа	0,1~1 МПа
Тип дисплея		LED
Цвет дисплея		Белый
Блокировка двери		PTC Lock
Тип двигателя		Инверторный
Тип вилки		Евро
Длина шнура питания	м	1,5 м
Длина наливного шланга	м	1,0 м
Длина сливного шланга	м	1,5 м
Энергоэффективность		
Класс энергоэффективности		A+++
Класс качества отжима		B

Уровень шума при отжиме	дБ	80 дБ
<b>Программы и режимы</b>		
Количество программ		16
	Хлопок	да
	ЭКО 40-60	да
	Синтетика	да
	Шерсть	да
	Моя программа	да
	20°C	да
	Полоскание и отжим	да
Вращаемый селектор	Отжим	да
	Очистка барабана	да
	Быстрая 45°	да
	Быстрая 15°	да
	Пар	да
	Смешанные ткани	да
	Джинсы	да
	Спорт	да
	Детское белье	да
	Отложенный старт	0-24
	Температура	да
	Отжим	да
Клавиши функций	Дополнительное полоскание	да
	Предварительная стирка	да
	Режим «Без звука»	да
	Блокировка от детей	да
	Выбор скорости оборотов	0-600-800-1000-1200
	Выбор температуры	холодная - 20°C - 40°C- 60°C - 90°C
<b>Размеры</b>		
Объем барабана	л	51
Диаметр двери	мм	220*240
Размеры нетто (ШxГxВ)	мм	400 × 610 × 875
Размеры брутто (ШxГxВ)	мм	490 × 690 × 895
Вес нетто	кг	56 кг
Вес брутто	кг	60 кг

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная Вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства